

Arabic by consulting *Faruqi's Law Dictionary* since such parallel data are of great value to MT systems adopting statistical approaches:

hereby	as a result of this statement, by this means	بموجب هذا النص/نتيجة لهذا النص
herein	in this document, in this matter	الوارده (المتضمنة) في هذه الوثيقة
hereinafter/hereafter	in a later part of this document, starting from this time	فيما بعد في هذه الوثيقة
hereinbefore/heretofore	in a preceding part of this document, earlier in this document	سابقاً(في ما تقدم) في هذه الوثيقة
hereof	of this document	من هذه الوثيقة
hereto/hereunto	to this matter or document	لهذه (الوثيقة)
hereunder	below, later in this document	تالياً/ذيلًا هذه (الوثيقة)
hereupon	in consequence of this, at this point	بموجب هذا/بناء عليه
herewith	together with this document	مرققاً بطيه

Chart 1: adverbs using “here”+ preposition